



**General Assembly**

Distr.  
GENERAL

A/HRC/WG.6/4/CUB/3  
28 November 2008

Original: ENGLISH/SPANISH

---

HUMAN RIGHTS COUNCIL  
Working Group on the Universal Periodic Review  
Fourth session  
Geneva, 2-13 February 2009

**SUMMARY PREPARED BY THE OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER  
FOR HUMAN RIGHTS, IN ACCORDANCE WITH PARAGRAPH 15 (C) OF  
THE ANNEX TO HUMAN RIGHTS COUNCIL RESOLUTION 5/1 \***

**Cuba**

The present report is a summary of 326 stakeholders' submissions<sup>1</sup> to the universal periodic review. It follows the structure of the general guidelines adopted by the Human Rights Council. It does not contain any opinions, views or suggestions on the part of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR), nor any judgement or determination in relation to specific claims. The information included herein has been systematically referenced in endnotes and, to the extent possible, the original texts have not been altered. Lack of information or focus on specific issues may be due to the absence of submissions by stakeholders regarding these particular issues. The full texts of all submissions received are available on the OHCHR website. The report has been prepared taking into consideration the four-year periodicity of the first cycle of the review.

---

\* The present document was not edited before being sent to the United Nations translation services.

## **I. BACKGROUND AND FRAMEWORK**

### **A. Scope of international obligations**

1. Amnesty International (AI) welcomed Cuba's signing of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) and the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) and hoped that the government will be able to ratify both treaties as soon as possible and without reservations<sup>2</sup> AI also called on the government to ratify the two Optional Protocols to ICCPR.<sup>3</sup> Human Rights First (HRF) indicated that as a signatory to ICCPR and ICESCR, Cuba is obliged to refrain from acts which would defeat their object and purpose.<sup>4</sup>

### **B. Constitutional and legislative framework**

2. La Unión Nacional de Juristas de Cuba (UNJC) indicó que los derechos humanos están, ante todo, esencialmente plasmados en la Constitución de 1976 que ha sido modificada ulteriormente, la cual se complementa con otras leyes. La Constitución garantiza, entre otros, la libertad de conciencia, de profesión y fe religiosa, el derecho de libre expresión, de reunión pacífica y de asociación, la propiedad, el justo proceso.<sup>5</sup>

### **C. Institutional and human rights infrastructure**

3. El Foro de la Sociedad Civil Cubana ('El Foro'), convocado por 15 organizaciones y que contó 163 organizaciones de la sociedad civil, indicó que en Cuba existe un amplio y efectivo sistema interinstitucional de protección a los derechos ciudadanos, que incluye la participación de organizaciones sociales y de masas, que garantiza la atención, tramitación y respuesta de las quejas o solicitudes referidas al respeto y ejercicio de los derechos humanos.<sup>6</sup>

4. La Federación de Mujeres Cubanas (FMC) indicó ser reconocida como el mecanismo nacional para el adelanto de la mujer en Cuba, al representar los intereses de la inmensa mayoría de las mujeres del país. La FMC establece relaciones horizontales con los Organismos de la Administración Central del Estado, a los efectos de promover, coordinar, dar seguimiento y evaluar las políticas y programas sectoriales; así como contribuir a la concienciación y movilización que garantice la inserción de las mujeres en los mismos.<sup>7</sup>

5. La FMC también indicó que la Comisión Permanente de "Atención a la Juventud, la Niñez y la Igualdad de Derechos de la Mujer" de la Asamblea Nacional del Poder Popular, sigue desempeñando valiosas funciones en la protección y promoción de los derechos humanos de las mujeres, niñas, niños y adolescentes.<sup>8</sup> La Asociación Cubana de Limitados Físico-Motores (ACLIFIM) hizo referencia al Consejo Nacional para la Atención a las Personas con Discapacidad (CONAPED) y a los planes de Acción Nacional para la Atención de Personas con Discapacidad, en particular el III Plan correspondiente al período 2006-2010.<sup>9</sup>

6. AI called on the government to create an independent mechanism of accountability to ensure that all state institutions, including the security services, respect human rights.<sup>10</sup>

## **II. PROMOTION AND PROTECTION OF HUMAN RIGHTS ON THE GROUND**

### **A. Cooperation with human rights mechanisms**

7. AI welcomed the visit in November 2007 by the Special Rapporteur on the right to food and indicated that on that occasion, the Minister of Foreign Affairs stated that the government

was committed to co-operate with international human rights mechanisms “systematically and continuously, as long as Cuba is treated in a non-discriminatory way”. AI remained concerned, however, that human rights monitoring in Cuba continues to be very restricted. International independent human rights organizations are not allowed to visit the island.<sup>11</sup> Nord Sud XXI indicated that Cuba did not cooperate with their fact-finding mission conducted in August 2007, when invited to do so, but also did not obstruct it in any way.<sup>12</sup>

8. HRF recommended that Cuba issue a standing invitation to the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders.<sup>13</sup>

## **B. Implementation of international human rights obligations**

### **1. Equality and non-discrimination**

9. Cuba has made great progress towards the elimination of discrimination against women and continues to draw attention to issues of the rights of persons in their struggle against racism, racial discrimination, xenophobia and other forms of intolerance, as noted by the Australia-Cuba Friendship Society (ACFS).<sup>14</sup>

10. La Asociación Cubana de Limitados Físico-Motores (ACLFM) indicó que en Cuba no existe una ley específica referida a las personas con discapacidad. Existen leyes, decretos, disposiciones y regulaciones contenidas en los diferentes cuerpos legales, que regulan el ejercicio de los derechos de las personas con discapacidad, sin exclusión.<sup>15</sup>

### **2. Right to life, liberty and security of the person**

11. El Comité Estatal por la Liberación de los 5 Cubanos presos en EEUU (CEL5) indicó que si bien la Constitución de Cuba no incluye precepto alguno relativo a la aplicación o abolición de la pena capital, el Código Penal establece esta sanción para los más graves delitos. Sin embargo, la aplicación de la pena de muerte ha tenido un carácter excepcional. En 1999, se aprobaron modificaciones al Código Penal, en el que se prescribe la privación perpetua de la libertad para algunos delitos, con el objetivo principal de utilizarla de manera creciente como alternativa de la pena de muerte. Por otra parte, Cuba respeta y cumple rigurosamente, tanto en la legislación, como en su aplicación práctica, las salvaguardias establecidas por las Naciones Unidas para garantizar la protección de los derechos de los condenados a la pena de muerte.<sup>16</sup>

12. AI indicated that Cuba abstained in the December 2007 vote at the United Nations General Assembly on a resolution (A/62/149) calling for a moratorium on the use of the death penalty. In April 2008, the President of Cuba announced the decision by the State Council to commute the death sentences of a group of prisoners to 30 years imprisonment. However, he also clarified that this measure did not imply the abolition of the death penalty. The last known execution took place in April 2003, when three young men sentenced to death for hijacking a boat in order to flee the island were executed.<sup>17</sup>

13. El Foro indicó que en Cuba no se producen ejecuciones extrajudiciales, ni torturas a detenidos, ni desaparecidos.<sup>18</sup> La Consultoría Jurídica Interamericana de Derechos Humanos (CJIDH), hizo notar que desde que Cuba es parte de la Convención contra la Tortura, no ha efectuado una sola investigación por denuncias de tortura dentro de su jurisdicción interna.<sup>19</sup>

14. Servicio Paz y Justicia de Argentina (SERPAJ-A) informó acerca de la situación de las cárceles en Cuba, en particular, la atención que se tiene a las necesidades básicas en las

prisiones, como la política de reinserción social de los internos al cumplir las sanciones judiciales; visitas de familiares, alimentación, salud y educación de los internos.<sup>20</sup>

15. La CJIDH hizo referencia a informes de connotadas organizaciones internacionales de derechos humanos, los cuales coinciden en manifestar que en el amplio sistema carcelario cubano imperan el hacinamiento, la pésima alimentación, las acciones de hostigamiento, brutales palizas, internamiento en celdas de castigo, traslado de prisión, normalmente lejos del lugar de residencia de su familia, negación de asistencia religiosa, suspensión de visitas familiares, y denegación de tratamiento médico. Solamente entre el 2006, 2007 y lo que va del 2008 han fallecido 49 personas en las cárceles cubanas sin ninguna explicación oficial de las autoridades penitenciarias del Estado cubano.<sup>21</sup>

16. HRF indicated that Cuban human rights defenders who have been convicted of crimes usually serve time in sub-standard prison conditions, sharing large cellblocks with common criminals. The quality of food they receive is poor, access to sunlight and routing exercise are often denied, no adequate medical treatment for ill prisoners is provided, and it is common practice to transfer them to prisons far from the place of residence of their families.<sup>22</sup>

17. El Consejo de Relatores de Derechos Humanos de Cuba (CR) hizo referencia a tratos crueles e inhumanos por parte de los carceleros en una prisión en Camagüey, fallecidos en prisiones y condiciones en los centros carcelarios como Canaleta en Matanzas, el Combinado de Guantánamo y kilo 7 en Camaguey.<sup>23</sup>

### **3. Administration of justice, including impunity and the rule of law**

18. Cuba's Constitution explicitly states that the courts are "subordinate in the line of authority to the National Assembly... and the Council of State," a supreme executive branch body, and that the Council of State may issue instructions to the courts, as noted by Human Rights Watch (HRW).<sup>24</sup> HRW also indicated that Cuban law permits civilians to be tried in military courts, whose independence and impartiality are also open question. Moreover, Cuban judges occasionally choose to prosecute nonviolent government opponents behind closed doors, violating the right to a public trial.<sup>25</sup>

19. HRW indicated that although the Cuban constitution states that citizens have the right to a defense, Cuba's procedural laws, as well as the banning of an independent bar association, seriously debilitate this right. Given the lack of independence of judges, prosecutors, and state-appointed or approved attorneys, many defendants have little hope that their attorneys can or will provide them a meaningful defense.<sup>26</sup> AI indicated that the fact that lawyers are employed by the government, and as such may be reluctant to challenge prosecutors or evidence presented by the state intelligence services, also impacts on the likelihood of a fair and proper defense.<sup>27</sup>

20. Las organizaciones que participaron en El Foro indicaron que en Cuba se reconoce la igualdad plena de todos los ciudadanos ante la ley, la presunción de inocencia y el derecho a la defensa y a un juicio justo. El sistema penal tiene ante todo el propósito de reeducar y formar valores en los reclusos, para su reincorporación a la sociedad.<sup>28</sup>

### **4. Freedom of movement**

21. According to HRW, the government has reportedly eased some restrictions on foreign travel, which has been strictly limited for decades, contributing to considerable suffering on the part of those with relatives living abroad. However, exit visas are apparently still required for medical personnel, recent university graduates, members of the military and of the Interior

Ministry.<sup>29</sup> HRW indicated that the government should reform the Criminal Code to eliminate the crimes of illegal exit and entry.<sup>30</sup> AI indicated that the embargo has undermined freedom of movement between Cuba and the United States and restricted family reunifications.<sup>31</sup>

22. HRF noted that Cuba routinely restricts free movement of human rights defenders within the national territory. Human rights defenders attempting to travel from other parts of Cuba to Havana for meetings, commemorations and events have been removed from buses after boarding. Others have had their national identification card confiscated, which is needed to travel.<sup>32</sup> Similarly, HRF, citing the example of the Ladies in White who have been honoured internationally for their peaceful human rights work on several occasions, but have never been present to receive the honours, indicated that the Cuban government does not allow human rights defenders to leave the country.<sup>33</sup>

### **5. Freedom of religion or belief, expression, association and peaceful assembly, and right to participate in public and political life**

23. Alrededor de 17 organizaciones religiosas en Cuba informaron acerca de la libertad de religión, indicando que gozan de plena libertad para el desarrollo de su trabajo, no están sometidos a discriminación alguna en razón de sus creencias, ni limitaciones en el ejercicio de sus derechos civiles y que mantienen relaciones respetuosas con el Estado Cubano. También indicaron haber obtenido el reconocimiento legal sin ningún obstáculo y el poder sostener reuniones religiosas en sus instituciones, casas privadas u otros lugares, y que se les facilita la recepción y la actuación en Cuba de visitantes extranjeros.<sup>34</sup>

24. According to Christian Solidarity Worldwide (SSW), over the past year, reports of violations of religious liberty have increased, ranging from threats and the intimidating presence of state security agents at religious gatherings, to confiscation of church buildings and/or homes, the eviction of pastors and their families, and in a few cases the physical destruction of the church building. The victims of these violations have included both unregistered “house churches” and registered churches and both members of the Cuban Council of Churches (CCC) as well as those outside of the CCC church grouping, which has traditionally benefited from some preferential treatment on the part of the government. SSW added that church leaders from all denominations also report that they continued to encounter difficulties in applying for exit visas or permits for church vehicles and restrictions on the importation of Bibles and other religious materials.<sup>35</sup>

25. According to AI, at least 58 prisoners of conscience – including teachers, journalists and human rights defenders detained for their peaceful activities – are currently held in prisons across Cuba, following trials that failed to uphold international standards for fair trial. Fifty-five of these prisoners of conscience were arrested during March 2003, when, with the exception of half a dozen well-known figures critical of the regime, most of the mid-level leadership of the dissident movement were detained.<sup>36</sup> AI welcomed the release in February 2008 of four prisoners of conscience, although this appears to be on health grounds and the persons concerned were required to go into exile.<sup>37</sup>

26. HRW also indicated that numerous laws explicitly penalize the exercise of fundamental freedoms while others are so vaguely defined as to grant Cuban officials broad discretion to silence government critics. Such crimes as “dangerousness,” “enemy propaganda,” and “contempt for authority” (desacato) have been regularly used to shut down dissent.<sup>38</sup> Those who attempt to express views, organize meetings or form organizations that contradict government policy and/or the aims of the State are likely to be subjected to punitive measures,

such as imprisonment, loss of employment, harassment or intimidation.<sup>39</sup> AI further expressed concern at reports of harassment and intimidation of critics and political dissidents and their families by quasi-official groups in so-called acts of repudiation (“actos de repudio”).<sup>40</sup>

27. HRF indicated that Article 91 of the Cuban Penal Code and the Law for the Protection of Cuba’s National Independence and the Economy, known as Law 88, are the laws most commonly used to prosecute human rights defenders.<sup>41</sup> AI also noted that limitations were placed on fundamental freedoms when in 1999 Cuba’s National Assembly passed Law 88, which was intended as a counter measure to legislation adopted in the United States of America, known as the “Helms-Burton Act”, after the names of the lawmakers who sponsored it.<sup>42</sup> The legislation bans the ownership, distribution or reproduction of ‘subversive materials’ from the United States government, and proposes terms of imprisonment of up to five years for collaborating with radio, television stations or publications deemed to be assisting United States policy.<sup>43</sup> AI called on the government to eliminate from the Criminal Code provisions that might contribute to arbitrary arrest and detention; and to reform laws, regulations and administrative practices relating to freedom of expression, association and assembly in accordance with international standards.<sup>44</sup>

28. El Foro informó que las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones constituyen bienes al servicio de todo el pueblo y que el entrenamiento y la capacitación en el uso de éstas, son gratuitos.<sup>45</sup> También se indicó que la señal de la radio y la televisión abarca todo el país.<sup>46</sup>

29. Reporteros sin Fronteras (RSF) se refirieron a las extremas dificultades que encuentran para ejercer su profesión los periodistas, en un país donde el Estado posee el monopolio de la información, la impresión y la difusión.<sup>47</sup> AI indicated that private ownership of press, radio, television and other means of communication is prohibited by law, thus restricting the exercise of the right to freedom of expression by independent media.<sup>48</sup> Además, de acuerdo con RSF, la red de Internet está muy controlada.<sup>49</sup> RSF recomendó que el gobierno cubano ponga fin al monopolio estatal de la información, difusión e impresión, levante las restricciones sobre la adquisición individual de material informático y facilite el acceso a Internet.<sup>50</sup>

30. AI indicated that during 2007, relevant government officials informed a number of foreign journalists that their visas would not be renewed because “the way they approach the Cuban situation is not acceptable to the Cuban government”.<sup>51</sup>

31. The House of Latin America (HOLA) and other organizations indicated that Cuban civil society takes an active role in the making of decisions regarding all matters of importance to the Cuban nation: political life, economic and social development, defense, identity and cultural preservation and development, foreign relations, the distribution of wealth, etc. Civil society in Cuba comprises more than 2,000 organizations, some of the most prominent of which are the social and grassroots organizations and the technical, scientific, cultural, artistic, sports, religious and fraternal, friendship and solidarity organizations or associations and any others which operate by virtue of the established laws.<sup>52</sup>

32. About 70 organizations made reference to the Cuban political system, noting that it is the legitimate expression of the will of its people in the exercise of their legitimate right to self-determination, sovereignty and independence.<sup>53</sup> El Foro indicó que está garantizada por ley la participación ciudadana en la toma de decisiones en los asuntos que le concierne, así como el derecho a proponer, elegir y a ser electo para integrar los órganos del sistema de gobierno mediante elecciones democráticas. El Foro resaltó que el sistema electoral es el que libremente

ha escogido el pueblo cubano y que por primera vez en su historia le ha permitido una verdadera y elevada participación ciudadana. Además, el Foro exigió respeto a la soberanía de Cuba y al derecho a la libre determinación de su pueblo.<sup>54</sup>

33. HRW indicated that although Cuba's Associations Law (Ley de Asociaciones y su Reglamento) claims to guarantee the right to association, the law effectively bars the legalization of any genuinely independent organization. The law requires organizations to "coordinate" and "collaborate" with a counterpart state entity. Fulfilling this condition necessitates the group's subjugation to the government organization, by allowing a representative of the state entity to attend and speak at any planned or unplanned meetings; requiring the group to notify the government in advance of any publications; coordinating with the government entity regarding participation in any national or international event; regularly reporting to the government on its activities; and providing prior notice of the date and hour of any meetings or other activities.<sup>55</sup>

34. According to AI, all human rights, civil and professional associations and unions in Cuba outside the state apparatus and mass organizations controlled by the government are barred from gaining legal status, putting individuals belonging to such associations at risk for the legitimate exercise of their rights to freedom of expression, association and assembly. According to Article 208 of Cuba's Criminal Code, members of unofficial organizations can face sentences of one to three months of imprisonment, and three to nine months for directors of these organizations.<sup>56</sup>

35. El Foro indicó que consideran inadmisibles que otros gobiernos pretendan fabricar, instrumentar y reconocer organizaciones, supuestas defensoras de los derechos humanos en Cuba dentro de la sociedad civil cubana, para subvertir el orden constitucional que libremente ha elegido el pueblo.<sup>57</sup> Varias organizaciones hicieron referencia a la fuente de financiación de la oposición interna en Cuba con el objetivo de derrocar al gobierno.<sup>58</sup>

36. La CJIDH indicó que ninguna persona ajena al Partido Comunista de Cuba ha tenido ni tiene la posibilidad de participar en el gobierno, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.<sup>59</sup>

37. La FMC indicó que del total de los parlamentarios en la Asamblea Nacional del Poder Popular, 43,32 por ciento (266) son mujeres. Se destaca también un incremento de mujeres en el Consejo de Estado de la República de Cuba, donde ocupan un 25,8 por ciento.<sup>60</sup>

## **6. Right to work and to just and favourable conditions of work**

38. La Federación Sindical Mundial (FSM) indicó que Cuba ha ratificado 88 Convenios de la OIT y los derechos fundamentales de los trabajadores y de los sindicatos en Cuba, no sólo son formulaciones constitucionales, sino el Código de Trabajo vigente y en la legislación complementaria se garantiza el ejercicio pleno de los mismos. Además, se hizo notar que en Cuba existe una sola central sindical desde 1939.<sup>61</sup> Alrededor de 17 sindicatos nacionales de trabajadores de distintos sectores enviaron información, en relación con la libertad de acción sindical, su participación en negociaciones con representaciones administrativas y el Gobierno, los beneficios de la seguridad social y también sobre los intercambios con otros países y acceso a nuevas tecnologías en sus respectivas áreas de trabajo.<sup>62</sup>

39. Por su parte, El Foro destacó los esfuerzos que realiza el país por alcanzar la meta del pleno empleo, resaltando que el principio de igual salario por igual empleo se realiza sin discriminaciones. Además, se reconoce el derecho al trabajo por cuenta propia y del creador

independiente. Al concluir sus estudios se propicia a los jóvenes ubicación laboral acorde con la calificación adquirida y perspectivas para su desarrollo social y profesional.<sup>63</sup>

40. De acuerdo con la información proporcionada por la FMC, en todos los sectores de la economía, las mujeres representan el 40 por ciento de todos los ocupados y más del 46,23 por ciento en el sector estatal-civil, donde están empleadas más del 80 por ciento de las mujeres cubanas.<sup>64</sup>

### **7. Right to social security and to an adequate standard of living**

41. El Foro resaltó los logros en materia de seguridad y asistencia social, que por ley abarca a toda la población (Ley No. 24 de 1979) y el cual comprende los subsidios y pensiones, que garantiza además, la protección a las personas no aptas para trabajar, o aquellas que requieran la ayuda del Estado. Se destacaron también, los programas destinados a la atención personalizada a los grupos más vulnerables tales como personas con discapacidad y adultos mayores, y en especial la licencia laboral hasta un año, posterior al parto, con salario retribuido, derecho que puede ser ejercido también por el padre.<sup>65</sup>

42. La salud es un derecho del cual disfrutan gratuitamente todos los ciudadanos y abarca las actividades de promoción, prevención, curativas y de rehabilitación, según fuera indicado por el Foro. La población recibe todas las investigaciones diagnósticas y terapéuticas necesarias. Los medicamentos que se suministran a los pacientes hospitalizados y los prescritos a pacientes ambulatorios incluidos en programas especiales priorizados, como embarazadas, oncología, tuberculosis, SIDA, se entregan también de forma gratuita. El índice de esperanza de vida al nacer, asciende a 77 años. También se destacó la alta prioridad que recibe el Programa Materno Infantil.<sup>66</sup> Varias organizaciones de especializadas médicas informaron, entre otros, acerca de los logros en el área de salud, del sistema nacional de salud, políticas públicas, programas y acciones, la docencia, la investigación, logros científico-técnicos, la colaboración con instituciones, así como también acerca de la ley de servicio rural que estableció la obligación de todos los egresados a prestar servicios asistenciales en las áreas rurales por dos años.<sup>67</sup>

43. El Foro reconoció además el esfuerzo del Estado cubano en relación con la alimentación, al garantizar a todos un nivel de acceso a los alimentos disponibles, a través de su distribución normada, indicando que el riesgo a la subnutrición se redujo a niveles menores del 1,5 por ciento de la población y haciendo referencia a la nueva legislación sobre la entrega de tierras ociosas en usufructo (DL No. 259), la cual propicia el aumento de la producción alimentaria para satisfacer necesidades de la sociedad.<sup>68</sup>

44. El llamado Período Especial iniciado en la década de los 90', no ha permitido el avance del programa en relación a la vivienda, según indicara El Foro. La demanda se torna aún más grave ahora, luego del paso de los recientes huracanes Gustav e Ike, que dejaron un saldo de más de medio millón de viviendas afectadas de manera total o parcial. Según El Foro, más del 80 por ciento de las familias son propietarias de su vivienda.<sup>69</sup>

### **8. Right to education and to participate in the cultural life of the community**

45. El Foro indicó que la educación garantiza el acceso universal y gratuito para la población, sin distinciones.<sup>70</sup> Resaltaron las transformaciones en la educación, orientadas a elevar su calidad general e integral y a garantizar su universalidad, habiendo implementado numerosos programas que persiguen la atención personalizada al estudiante, el respeto a los derechos de la niñez y la juventud y el acceso universal a la educación superior, a partir de la creación de sedes



universitarias en todos los municipios y la Universidad del Adulto Mayor. Se han creado centros universitarios internacionales para la formación de médicos y de profesionales del deporte, otorgando becas gratuitas y se brinda apoyo pedagógico a través del intercambio de profesores.<sup>71</sup> También se han creado grupos y centros de investigación en diferentes ramas de la ciencia, donde se han realizado importantes aportes para la salud, la educación, la sociedad y la cultura.<sup>72</sup>

46. El Foro hizo notar además, que se ha garantizado especialmente, el derecho de creación de los jóvenes artistas, la participación de la población en la vida cultural, la creatividad personal y comunitaria y la conservación del patrimonio natural y cultural.<sup>73</sup> Además de los esfuerzos realizados para incrementar las ofertas recreativas y en el desarrollo de las prácticas del deporte donde se han alcanzado logros significativos a nivel mundial.<sup>74</sup>

### **III. ACHIEVEMENTS, BEST PRACTICES, CHALLENGES AND CONSTRAINTS**

47. Alrededor de 350 organizaciones indicaron que valoran como positivo los logros en el cumplimiento por parte de Cuba de los Objetivos del Milenio, cuyo contenido recoge los derechos económicos, sociales y culturales de su población. Muchas organizaciones destacaron, entre otros, los esfuerzos que realiza el país y los logros por alcanzar el pleno empleo, con un tasa de desempleo de 1.8 por ciento en 2007; en materia de educación y salud, que garantiza el acceso universal y gratuito para la población sin distinciones; la alta prioridad del Programa Materno Infantil; la seguridad y asistencia social; vivienda, con más de 80 por ciento de familias como propietarias de su vivienda; la protección a las personas no aptas para trabajar y los programas destinados a la atención personalizada a los grupos más vulnerables de la población tales como personas con discapacidad y adultos mayores, y también la política cultural y de apoyo al deporte.<sup>75</sup>

48. El Foro también destacó los programas de protección y prevención en situaciones de desastres naturales.<sup>76</sup>

49. Nord Sud XXI recommended that Cuba's efforts to ensure the right to education and health care should be used as an example for other countries of a best practice of the prioritization of human rights by the adequate allocation of resources.<sup>77</sup>

50. Alrededor de 300 organizaciones indicaron que el embargo que mantienen los Estados Unidos contra Cuba es altamente perjudicial en relación con el goce de los derechos económicos, sociales y culturales, entre otros como el derecho a la educación, alimentación, salud, saneamiento – particularmente afectando a las personas más vulnerables de la población y el intercambio científico académico y cultural. En este sentido, las organizaciones indicaron ser testigos de los enormes esfuerzos y prioridades decididas de las autoridades cubanas.<sup>78</sup> Alrededor de otras 180 organizaciones, también se refirieron a la dificultad de determinar con exactitud la magnitud de los daños materiales causados por el bloqueo económico, comercial y financiero.<sup>79</sup>

### **IV. KEY NATIONAL PRIORITIES, INITIATIVES AND COMMITMENTS**

51. El Foro resaltó la voluntad política del Estado cubano para cumplir sus compromisos con sus obligaciones internacionales de derechos humanos.<sup>80</sup>

52. HRF noted that in seeking election to the Human Rights Council, Cuba expressed its commitment to uphold “all human rights for all peoples.” However, HRF indicated that Cuba fails to adequately protect human rights defenders and to recognize the value of their work.<sup>81</sup>

## V. CAPACITY-BUILDING AND TECHNICAL ASSISTANCE

53. Las organizaciones del Foro subrayaron la importancia de la cooperación internacional como una vía eficaz para la promoción y protección efectiva de los derechos humanos. Alrededor de 250 organizaciones hicieron referencia a la solidaridad y cooperación internacional cubana, por medio del desarrollo de numerosos programas, que ofrecen la prestación de servicios médicos en situaciones de desastres naturales (tales como la Brigada Henry Reeve) y la formación en Cuba como profesionales de la salud, de miles de estudiantes de escasos recursos económicos de diferentes países. Se destacó entre otros también la “Operación Milagro”, que ha devuelto la visión a más de 2 millones de personas de bajos recursos en distintos países; asistencia humanitaria en situaciones de desastres naturales y solidaridad en materia de educación, deportes, cultura y<sup>82</sup> asilo político.<sup>83</sup>

54. También se hizo referencia al programa de alfabetización “Yo si puedo”, que Cuba ha puesto al alcance de otros pueblos, alfabetizado en sus lenguas autóctonas a más de cuatro millones de personas en diferentes latitudes, y el cual recibiera un premio por parte de la UNESCO y de la Academia de Ciencias de Cuba.<sup>84</sup>

55. La Fundación MUNDABAT indicó que trabaja en Cuba desde hace 12 años y que nunca ha existido injerencia, ni condicionamiento para el desarrollo de su labor, por parte de las autoridades, lo que permite realizar un trabajo con las organizaciones e instituciones de la sociedad civil cubana.<sup>85</sup>

### Notes

<sup>1</sup> The Stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org). One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.

AAB-C	Asociación de Amistad Bulgaria-Cuba, Sofia (Bulgaria)
AAC	Asociación Abacua de Cuba (Cuba)
AACMHA	Asociación de Amistad con Cuba Miguel-Hernández de Alicante, Alicante (Spain)
AAG-CFV	Asociación de Amizade Galego-Cubana Francisco Villamil, Vigo (Spain)
AAH-C	Asociación de Amistad Honduras-Cuba (Honduras)
AAHC	Asociación de Amistad Húngaro-Cubana (Hungary)
AAJDF	Asociación de Amigos del JD Farah, (Brazil)
AALP	Asistencia Alternativa Legal de Panamá (Panamá)
AAP-C	Asociación de Amistad Polaco-Cubana, Warsaw (Poland)
AAPSO	Afro Asian Peoples’ Solidarity Organization, Cairo (Egypt)
AAR	Asociación de Auto-Realización (Cuba)
AARFAC	Asociación de Amistad R.F. Alemania-Cuba (Germany)
AB-CAP	Asociación Brasil-Cuba de Alumnos y Padres, Rio de Janeiro (Brazil)
ABEMEC	Asociación de Brasileños Estudiantes de Medicina en Cuba (Brazil)
ACAA	Asociación Cubana de Artesanos Artistas (Cuba)
ACAC	Asociación Cantabra de Amigos de Cuba, Santander (Spain)
AC-C	Amistad Checo-Cubana, Prague (Czechoslovakia)
ACCR	Asociación Cultural Cubana Raíces (Chile)
ACFO	Austrian-Cuban Friendship Organization, Vienna (Austria)
ACFS	Australia Cuban Friendship Society, Sydney (Australia)
ACFS	Australia-Cuba Friendship Society, Perth (Australia)
ACFTU-ILB	All-China Federation of Trade Unions, International Liaison Branch (China)
ACGC	Asociación de Camboyanos Graduados en Cuba

---

ACJM	Asociación Cultural José Martí de Paraná, Paraná (Brazil)
ACJM-ERGS	Asociación Cultural José Martí del Estado de Rio Grande del Sur, Rio de Janeiro (Brazil)
ACJM-MG	Associação Cultural José Martí de Minas Gerais (Brazil)
ACJMMG	Associação Cultural José Martí de Minas Gerais, Minas Gerais (Brazil)
ACJMRJ	Associação Cultural José Martí do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro (Brazil)
ACLIFIM	Asociación Cubana de Limitados Físico-Motores, La Habana
ACNU	Asociación Cubana de las Naciones Unidas, La Habana *
ACPA	Asociación Cubana de Producción Animal (Cuba)
ACPC	Asociación Cubana de la Prensa Cinematográfica (Cuba)
ACRB	Asociación de Cubanos Residentes en Bolivia – José Martí, (Bolivia)
ACSCR	Asociación de Comunicadores Sociales Católicos de la República de Panamá
ACW	All China Women's Federation, China
ACYC	Asociación Cultural Yoruba de Cuba, (Cuba)
ACYC-P	Asociación Cultural Yoruba de Cuba en el Perú, Lima (Peru)
ADEPU CHILE	Sydney (Australia)
ADK	Association of Doctors of Kazakhstan, Moskva (Russia)
ADP	Asociación Dominicana de Profesores, Santo Domingo (Dominican Republic)
AFAC-SP	Associação de Familiares e Amigos dos Estudantes em Cuba, Sao Paulo (Brazil)
AFEP	Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, Santiago (Chile)
AFL-C	Association Friendship Lebanon-Cuba, (Lebanon)
AGGC	Association of Ghanaians Graduated in Cuba, (Ghana)
AGLCUI	Association of Graduated Lebanese from Cuban Universities and Institutes, (Lebanon)
AGUMEP	Asociación Guatemalteca de Médicos por la Eterna Primavera, Guatemala
AH-AV	Casa de la Amistad Peruano Cubana “Arcadio Hurtado-Andrés Vilela”, Lima (Peru)
AI	Amnesty International, London (UK)*
AICLJ	Asociación del Intercambio Cultural entre Latinoamérica y Japón (Japan)
AJ	Atena Japan (Japan)
AJDC	Asociación de Juristas Demócratas de Colombia, Bogota (Colombia)
AJUMAES	Asociación de Jueces de Paz, Primera Instancias, Magistrados y Abogados (El Salvador)
ALAI	Association Los Amigos International (France)
AMECA	Asociación Médica del Caribe, La Habana
ANAP	Asociación Nacional de Agricultores Pequeños, La Habana
ANCI	Asociación Nacional del Ciego, La Habana
ANCREB-JM	Asociación Nacional de Cubanos Residentes en Brasil “José Martí” (Brazil)
ANEC	Asociación Nacional de Economistas y Contadores de Cuba, Havana (Cuba)
A-NGOLAFRICARTES	(Angola)
ANOC	Asociación Nacional Ornitológica de Cuba, La Habana
APAC-DF	Associação de Pais e Amigos dos Estudantes Brasileiros em Cuba, Brasília (Brazil)
APAFESCUBA	Amigos, Padres y Familiares de los Estudiantes en Cuba, Huancayo (Peru)
APBP	Asociación de los Periodistas Bolivarianos de Panamá (Panamá)
APC	Asociación de Pedagogos de Cuba, (Cuba)
APEBC	Asociación de Padres de Estudiantes Becados en Cuba
APECH	Asociación de Padres de Estudiantes de Cuba, Capitulo de Chiriquí (Panamá)
APM	Abuelas de Plaza de Mayo, Buenos Aires (Argentina)
APROHFOC	Association des Professionnels Haitiens Formes a Cuba, Port-au-Prince (Haiti)
ASAC-BF	Association Burkinabé De Solidarité et d'Amitié avec Cuba (Burkina Faso)
ASAUCL	Association of Struggle against Unemployment and Cost of Living, (Turkey)
ASC	Al Saha Club, Palestinian Cuban Friendship Association, Beirut (Lebanon)
ASC	Association Suisse Cuba, Switzerland
AS-CE	Asociación Sueco-Cuba-Eskiltuna, Eskiltuna (Sweden)
ASHPC	Apoyo y Solidaridad al Hermano País de Cuba (Cuba)
AST	Asociación Solidaridad Toledo (Spain)
ASUC	Asociación Sueco – Cubana, Norrköping (Sweden)
ATAC	Asociación de Técnicos Azucareros de Cuba, La Habana

---

AV	Association “Venceremos”, Moskva (Russia)
AVSB	Asociación Vallesana Simón Bolívar (Spain)
AYAS	Asociación Yoruba Asetoluwuakofi, (Sweden)
BCF&SS	Bahamas-Cuba Friendship & Solidarity Society
BCFG	Botswana-Cuba Friendship Group
B-CFS	Belarus-Cuba Friendship Society, Belarus
BFP	Belarusian Fund for Peace, Minsk (Belarus)
BLMWTU	Belarus Light Manufacturing Workers’ Trade Union, Minsk (Belarus)
BPC	Belarus Peace Committee, Minsk (Belarus)
BPH	Bloque Popular Honduras (BPH) y las organizaciones afiliadas: Federación Unitaria de Trabajadores de Honduras (FUTH), STIBYS, SIEMPE, SITRASEFIN, SITECOHDEFOR, SITRASANAAYS, SITRAINA, SITRAIHSS, SITRAPANI, SITRARENAPE, SITRAUNAH, SITRAINPOP, SITRAUPEN, SITRAINJUPEMP, SITRAIDH, STEAP, SITRAVISARO, SITRAPROMDECA, SITRAINCEHSA, SITIAMASH, SITIPCYA, SIMTLAYS, SITRASOTSE, SITRASTAR, SITRAEXPRECO, SITRAMEHDICEN, Acción Universitaria, UPN, FEMS, Organización Comunal de Pobladores, URP, COFADEH, COPEMH, COLPROSUMAH, COPRUMH, COCOCH, UTC, Vía Campesina, CNTC
BRUJ	Belarus Republican Union of Jurists, Minsk (Belarus)
C29D	Comunidad 29 de Diciembre, Chimaltenango (Guatemala)
C50	Comité 5 de Octubre, Stockholm (Sweden)
CACB	Casal de Amistat amb Cuba de Badalona, Badalona (Spain)
CACJS	Casal de Amistad con Cuba José Sánchez, Santa Coloma de Gramanet (Spain)
CACL	Casal Amics de Cuba de Lleida, Lleida (Spain)
CACM	Casal de Amistat amb Cuba de Mataró, Mataró (Spain)
CAPCASC	Casa de la Amistad Peruano Cubana Abel Santamaría Cuadrado, Lima (Peru)
CAPCJM	Casa de la Amistad Peruano Cubano de Jesús María, Lima (Peru)
CBC	Comité de Betania por los Cinco, (Panamá)
CC	Comite des Cinq, Conakry (Guinea)
CC1	Contribución conjunta de 3 organizaciones: Sociedad Cubana de Estomatología (SCE)Sociedad Cubana de Periodontología (SCP) y la Sociedad Cubana de Estudios Ortodóncicos (SCEO), La Habana
CC2	Contribución conjunta de 3 organizaciones: Coordinadora del Núcleo de Estudios Cubanos (NESCUBA), Centro de Estudios Avanzados Multidisciplinarios (CEAM), Universidad de Brasilia Distrito Federal (Brazil)
CC3	Contribución conjunta de 4 organizaciones: Coordinadora de Asociaciones de Cubanos Residentes en Francia (CACRF), Association Racines Cubaines - Raíces Cubanas, Association Havana Club, Collectif ODA d’Artistes au de la de l’ Art
CC4	Contribución conjunta de 5 organizaciones: Union of Employees in Trade of Ioannina (UET), Union of Employees in Drugstores of Epirus (UED), Union of Builders of Ioannina (UB), Union of Pensioners of Ionnina (UP), Union of Excavators of Ioannina (UE), (Greece)
CC5	Contribución conjunta de 9 organizaciones: Labour Union of Agrinio, Greece (LUA); Federation of Agriculture Unions AIT/NIA, Greece (FAU); Union of Builders AIT/NIA (UB), Greece; Union of Clothing of Agrinio (UCL), Greece; Union of Pensioners of Agrinio (UP), Greece; Union of Employees at Hotels of Agrinio (UEH), Greece; Union of Employees in Private Education of Agrinio (UEPE), Greece; Union of Employees in Trade of Agrinio (UET), Greece; Union of Workers in Metal Industries (U.M.), Greece.
CC6	Contribución conjunta por 7 organizaciones: Plataforma Rural (PR), Coordinadora Campesina de Chile (CCCH), Confederación Nacional de Trabajadores Agrícolas (CONAGRO), Confederación Nacional Sindical Campesina (RANQUIL), Asociación Nacional de Mujeres Rurales e Indígenas (ANAMURI), Confederación Nacional de Productores Campesinos (CONAPROCH), Confederación Nacional de Trabajadores Agrícolas “Unidad Obrero Campesina”, Plataforma Rural por la Tierra, (Chile)
CCSC	Coordinadora de Solidaridad con Cuba-Santiago de Chile, Santiago (Chile)

---

CCSP	Centro de Capacitación Social de Panamá, Panamá (Panamá)
CCW	Casino Chung Wah (Cuba)
CDI	Centrist Democratic International, Brussels (Belgium)*
CDM	Club-Descubrimiento del Mundo Opening of the World, Moskva (Russia)
CDR	Comité de Defensa de la Revolución, La Habana
CEBRAPAZ	Solidarity to the Peoples and Struggle for Peace*, Sao Paulo (Brazil)
CEL5	Comité Estatal por la Liberación de los 5 Cubanos presos en EE.UU, Madrid (Spain)
CEPIS	Centro de Educación Popular del Instituto Sedes Sapientiae, Sao Paulo (Brazil)
CETIM	Centre Europe-Tiers Monde, Geneva (Switzerland)*
CFN	Children Future Network, Tokyo (Japan)
CHP5CPEU	Comité Hondureño Para la Liberación de los Cinco Cubanos Presos en Estados Unidos, Tegucigalpa (Honduras)
CIC	Consejo de Iglesias de Cuba (Cuba)
CIMI	Consejo Indigenista Misionero, Brasilia (Brazil)
CJIDH	Consultoría Jurídica Interamericana de Derechos Humanos
CKWU	Council of the Khlebnikov Workers' University, Moskva (Russia)
CLA	Contemporary Lawyers Association, Ankara (Turkey)
CLCC	Comité Liberar a los Cinco Cubanos (Sweden)
CMFI	Colectiva de Mujeres Feministas de Izquierda (Guatemala)
CMG	Colectivo Manuel Galich, La Habana
CMI	Consejo Mundial de Iglesias
CML5C-CESCM	Contribución del Comité de Madrid por la Liberación de los 5 Cubanos presos por EE.UU y la Coordinadora Estatal de Solidaridad con Cuba-Madrid, Madrid (Spain)
CMMLK	Centro Memorial Dr. Martin Luther King, Jr., La Habana
CMP	Central de Movimientos Populares-Brasil, (Brazil)
CNC	Canadian Network on Cuba, Kingston (Canada)
CNSPC	Coordinadora Nacional de Solidaridad de Panamá con Cuba (Panamá)
CNTP	Central Nacional de Trabajadores de Panamá, Panamá (Panamá)
COFADEH	Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Honduras, Tegucigalpa (Honduras)
COLCUBA	Corporación Colombianos con Cuba Vilma Espín Guillois, Bogota (Colombia)
CONAM	Confederación Nacional de las Asociaciones de Moradores, Sao Paulo (Brazil)
COPINH	Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (Honduras)
COPODEHUPA	Coordinadora Nacional de Derechos Humanos de Panamá, (Panamá)
CORelALTO	Central Obrera Regional de la Ciudad de Alto, el Alto (Bolivia)
CORSOLCUBA	Corporación Nacional de Solidaridad con Cuba, Bogotá (Colombia)
CPM	Clement Payne Movement, (Barbados)
CPS5	Comité Peruano de Solidaridad con los 5 (Peru)
CR	Consejo de Relatores de Derechos Humanos de Cuba, La Habana
CRCAL	Comité de Rusia de Cooperación con América Latina, (Rusia)
CRYSOL	Asociación de ex Pres@s Polític@s del Uruguay, Montevideo (Uruguay)
CSC	Cuba Solidarity Campaign, London (UK)
CSCDIG	Comité Solidaridad con Cuba, Departamento de Izabal (Guatemala)
CSC-G	Coordinadora de Solidaridad con Cuba-Guatemala, Guatemala (Guatemala)
CSCJMP	Corporación de Solidaridad con Cuba "José Martí Pérez", Bogota (Colombia)
CSHRS	China Society for Human Rights Studies, Beijing (China)*
CSI	Cuba Si, Berlín (Germany)
CSSC	Coordinadora Salvadoreña de Solidaridad con Cuba (Cuba)
CSW	Christian Solidarity Worldwide, Surrey (England)
CTA	Central de Trabajadores de la Argentina, Buenos Aires (Argentina)
CTC	Central de Trabajadores de Cuba (Cuba)
CUBASOLAR	Sociedad Cubana para la Promoción de las Fuentes Renovables de Energía el Respeto Ambiental, La Habana
CUC	Comité de Unidad Campesina, Guatemala (Guatemala)
DBSPEU	Dean of Branch of St Petersburg Engineering-Economic University Chuvash (Russia)

---

DHCM	Defensa de la Humanidad Capitulo México (Mexico)
DICAL	Desarrollo Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz, Santiago (Chile)
ECEP	El Colegio de Economistas de Panamá (Panamá)
EDUCAFRO	Educación y Ciudadanía de Afrodescendientes y Carentes, Sao Paulo (Brasil)
EEDDA	Comité Grec pour la Solidarité Démocratique Internationale, Athens (Greece)
EL FORO	Contribución conjunta de Foro de la Sociedad Civil Cubana - ACNU *, MovPaz*, CEE*, FMC*, Centro Félix Varela*, ANEC*, UNJC*, OCLAE*, UNEAC*, OSPAAAL *, Centro de Estudios sobre la Juventud*, AMECA*, Sociedad Cultural José Martí* , Fundación Antonio Núñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre*, CEAO* y otras 163 organizaciones: Sociedad Cubana de Microbiología; Sociedad Cubana de Reumatología; Sociedad Cubana; de Cardiología; Iglesia Ortodoxa Griega; Casa de las Américas; Asociación de Técnicos Azucareros de Cuba; Sociedad Amor y Caridad Universal; Organización Continental y Latinoamericana de Estudiantes; Consejo Supremo Nacional de Espiritismo; Sociedad Cubana de Esperanto; Federación Nacional de Cine Club; Fundación Ludwing; Asociación Cultural Yoruba de Cuba; Sociedad Abakúa de Cuba; Soka Gakkai de la República de Cuba; Sociedad Cubana de Cirugía Plástica; Sociedad Cultural José Martí; Asociación Hermanos Sainz; Sociedad Cubana de Medicina Bioenergética y Naturalista; Sociedad Cubana de Cirugía Endoscópica; Sociedad Cubana de Ginecología y Obstetricia; Sociedad Cubana para la promoción de las fuentes renovables de energía y el respeto ambiental; Sociedad Cubana de Ciencias Farmacéuticas; Asociación Nacional de Sordos de Cuba; Asociación de Lingüistas de Cuba; Sociedad Cubana para la protección del medio ambiente; Asociación Cubana de Producción Animal; Fundación Antonio Núñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre; Asociación de Autorrealización Yoga; Centro de Información “ Augusto Coto”; Brigada “ Frank País”; Sociedad Cubana de Investigaciones Filosóficas; Liga Islámica de Cuba; Iglesia Episcopal; Consejo Nacional de Sociedades Científicas de la Salud; Federación de Mujeres Cubanas; Centro de Estudios de Asia y Oceanía; Sociedad Cubana de Ciencias Morfológicas; Asociación Cubana de la Prensa Cinematográfica; Unión de Juristas de Cuba; Asociación Médica del Caribe; Iglesia Apostólica de Jesucristo; Asociación Cubana de Limitados Físicos Motores; Fundación Fernando Ortiz; Unión Nacional de Arquitectos e Ingenieros de la Construcción de Cuba; Sociedad de Ingeniería Civil; Sociedad de Arquitectura; Sociedad de Ingeniería Hidráulica; Sociedad de Ingeniería Mecánica; Sociedad Económica de Amigos del País; Asociación de Aficionados a la botánica y protección de la Naturaleza; Asociación Cubana de las Naciones Unidas; Asociación Cubana de Ciencias de la Información; Centro de Estudios de Europeos; Asociación Nacional de Economistas y Contadores; Asociación de Cubana de Artesanos y Artistas; Sociedad Cubana de Endocrinología; Sociedad Cubana de Anatomía Patológica; Sociedad Cubana de Urología; Sociedad Cubana de Estomatología; Sociedad Cubana de Inmunología; Sociedad Cubana de Enfermería; Sociedad Cubana de Nefrología; Sociedad Cubana de Coloproctología; Sociedad Cubana Multidisciplinaria para el Estudio de la Sexualidad; Sociedad Meteorológica de Cuba; Movimiento Nacional de Video; Unión Nacional de Escritores y Artistas de Cuba; Centro de Estudios sobre la Juventud; Asociación Culinaria de Cuba; Centro Martín Luther King Jr.; Sociedad Cubana de Gastroenterología; Sociedad Cubana de Salude Pública; Consejo de Iglesias de Cuba; Santidad Pentecostal; Federación Filatélica de Cuba; Sociedad Cubana de Bioingeniería; Centro Félix Varela; Asociación Cubana de Técnicos Agrícolas y Forestales; Unión Nacional de Historiadores de Cuba; Sociedad Ornitológica de Cuba; Sociedad Cubana de Derecho Agrario; Centro de Estudios de América; Federación de Estudiantes de la Enseñanza Media; Comité de Defensa de la Revolución; Sociedad Cubana de Oncología; Sociedad Cubana de Cirugía; Sociedad Cubana de Psicología; Sociedad Cubana de Alergia; Sociedad Cubana de Hematología; Sociedad Cubana de Cirugía Maxilo Facial; Sociedad Cubana de Enfermería; Sociedad Cubana de Dermatología; Organización de Solidaridad con los pueblos de Asia, África y América Latina; Sociedad de Geociencia y

---

	<p>Química; FIBAC. Representante de Organizaciones Internacionales de Género y Etnia; Organización de Pioneros José Martí; Asociación de Radioaficionados; Federación Estudiantil Universitaria; Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano; Sociedad Cubana de Antropología Biológica; Centro de Estudios sobre Desarme y Seguridad Internacional; Movimiento Cubano por la paz y la soberanía de los pueblos; Asociación Canaria de Cuba “ Leonor Pérez Cabrera”; Agrupación de Sociedades Castellanas; Casino Chung Wa; Federación de Sociedades Asturianas; Min Chih Tang; Unión Árabe de Cuba; Asociación Caribeña de Cuba; Unión Francesa de Cuba; Federación de Sociedades Gallegas de Cuba; Centro Andaluz de la Habana; Federación de Sociedades Españolas de Cuba; Asociación “Concepción Arenal”; Asociación Centro Unión Orenzana; Asociación “Río Torto”; Asociación Aurora de Somoza; Sociedad Lorenzana; Sociedad Pravia; Sociedad Cangamo; Sociedad Allanda; Sociedad Allerano; Sociedad “La Regea”; Sociedad Gonozoniega; Asociación “ Centro Balear”; Beneficencia Andaluza de Cuba; Vasco Navarra de Beneficencia; Asociación Beneficencia Aragonesa; Casa de Cantabria de la Habana; Beneficencia Cantabria; Asociación Naturales Beneficencia de Cataluña; Loung kong; Chi Tack Ton; Alianza socialista china; Long Sai Li; Chang Weng Chung Tong; On Teng Tong; Chung Shan; Wong Kong Ja Tong; Ye Fung Toy Tong; Sue Yuen Tong; Kow Kong; Central de Trabajadores de Cuba; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Administración Pública; Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Industria Alimentaria; Sindicato Nacional de Trabajadores Agrícolas y Forestales; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Química, la Minería y la Energía; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Hotelería y el Turismo; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación, la Ciencias y el Deporte; Sindicato Nacional de Trabajadores de las Comunicaciones; Sindicato Nacional de Trabajadores Azucareros; Sindicato Nacional de Trabajadores del Comercio, la Gastronomía y los Servicios; Sindicato Nacional de Trabajadores Metalúrgicos; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Salud; Sindicato Nacional de los Trabajadores de las Ciencias; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Construcción; Sindicato Nacional de Trabajadores Tabacaleros;Sindicato Nacional de Trabajadores Civiles de la Defensa; Sindicato Nacional de Trabajadores de la Marina, Puertos y Pesca; Escuela Nacional de Cuadros Sindicales“Lázaro Peña”; Asociación Nacional de Innovadores y Racionalizadores, Cuba</p>
ELAM	Agrupación de Médicos Chilenos Graduados en la Escuela Latinoamericana de Medicina, La Habana
FANJ	Fundación Antonio Núñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre, La Habana *
FELAP	Federación Latinoamericana de Periodistas, Buenos Aires (Argentina)*
FESUCARUSU	Federación Sindical Única de Comunidades Agrarias de Radio Urbano y Sub Urbano de las Provincias Murillos - Los Andes (Bolivia)
FFC	Federación Filatélica Cubana, (Cuba)
FGT	Fundación Guillermo Toriello (Guatemala)
FJM	Fundacion João Mangabeira, Brazilia (Brazil)
FMC	Federación de Mujeres Cubanas, La Habana (Cuba)*
FMZBIVC	International Fund “Marshall Zhukov” of the Belarusian Internationalist Veterans - Cubans
FN	Freedom Now, Washington (USA)
FNAP	Frente Nacional de Abogados en Panamá, (Panamá)
FNCL	Fundación del Nuevo Cine Latino Americano, La Habana
FNL	Frente Nacional de Lucha en Defensa de los Servicios Públicos y los Recursos Naturales, (Guatemala)
FNVJ	Federación Nacional Víctor Jara, Stockholm (Sweden)
FRENADESO	Frente Nacional por la Defensa de los Derechos Económicos y Sociales. Organizaciones sociales miembros: Sindicato Único Nacional de Trabajadores de Industria de la Construcción y Similares (SUNTRACS), Confederación Nacional de Unidad Sindical Independiente (CONUSI), Asociación de Maestros Independientes Auténticos (AMIA), Asociación de Profesores de la Republica

---

FRU	de Panamá (ASOPROF), Frente Estudiantil Revolucionario 29 de Noviembre (FER-29), Unión Indígena Campesina de Verguas (UIC), Unión Campesina Nameña (UCP), Frente Campesino Contra los Embalses (FCCE), Frente Universitario de Acción Revolucionaria (FUAR), Centro de Investigación y Docencia de Panamá (CIDPA), Alternativa Patriótica Popular (APP), (Panamá)
FSEC	Frente de la Reforma Universitaria (Honduras)
FSM	Federación de Sociedades Españolas de Cuba, Cuba
FUCVAM	Federación Sindical Mundial, La Habana*
FUK-C	Federación Uruguaya de Cooperativas de Viviendas por Ayuda Mutua, Montevideo (Uruguay)
FWH	Friendship Union Kazakhstan-Cuba, Kazakhstan
GECU	Fundación Luagu Hataudi Wduheñu (por la Salud de Nuestros Pueblos), Ceiba, Atlántida (HONDURAS)
GRSOSR	Grupo Experimental de Cine Universitario (Panamá)
GS	Grupo Reflexión y Solidaridad Oscar Arnulfo Romero, La Habana
HCA	Grupo Sur, Brussels (Belgium)
HF	Human Call Association, Saida (Lebanon)
HOLA	Havanaclub Foundation, La Habana
HRF	House of Latin America, (Islamic Republic of Iran)
HRW	Human Rights First, New York (USA)*
IASD	Human Rights Watch, Geneva (Switzerland)*
ICS	Iglesia Adventista Septimo Dia, (Cuba)
ICT	Iglesia Adventista Septimo Dia, (Cuba)
IECLC	Initiative Cuba Socialista, Brussels (Belgium)
IEES	Isidoro Carrillo Torneria, Lota (Chile)
IILTDA	Iglesia Evangélica de Confesión Luterana en Cuba (Cuba)
IMC	Iglesia Evangélica Ejercito de Salvación (Cuba)
IOG	Instituto Insade LTDA, Santiago (Chile)
IOG-B	Iglesia Morava en Cuba (Cuba)
IPNC	Iglesia Ortodoxa Griega, La Habana
IPRC	Iglesia Ortodoxa Griega en Brasil
JMAFC	Indigenous Peoples and Nations Coalition, Geneva (Switzerland)
KJC	Iglesia Presbiteriana-Reformada en Cuba, La Habana
KPN-PFPN	Jose Marti Association for Friendship with Cuba (Turkey)
LAI	Korean Jurists Committee, Pyongyang (Democratic Peoples Republic of Korea)
LIB	Contribución conjunta de Konbit Peyizan Nip (KPN) and Konbit Fanm Peyizan Nip (KFPN), (Haiti)
LIC	Labour Union of Ioannina, Ioannina (Greece)
MBSC	Liberation, London (UK)*
MCPSP	Liga Islámica de Cuba, La Habana
MECC	Movimiento Boliviano de Solidaridad con Cuba, (Bolivia)
MEP	Movimiento Cubano por la Paz y la Soberanía de los Pueblos, La Habana
MFC	Movimiento Estudiantil Cristiano de Cuba, Matanzas (Cuba)
MLN29N	Movimiento Evangélico Progresista, (Brazil)
MMH-LC	Misión Futuro, Buenos Aires (Argentina)
MMRG	Movimiento de Liberación Nacional 29 de Noviembre, (Panamá)
MMSC	Movimiento de Mujeres Hondureñas (Honduras)
MOSEL	Movimiento Mujeres en Resistencia Guatemala, (Guatemala)
MPA	Movimiento Mexicano de Solidaridad con Cuba, (Mexico)
MPM	Movimiento Solidario Expresión Libre, Camagüey (Cuba)
MPSC	Movimiento de Pequeños Agricultores, (Brazil)
MPUNA	Madres Plaza de Mayo, Buenos Aires (Argentina)
MUNDUBAT	Movimiento Paulista de Solidaridad a Cuba, Sao Paulo (Brazil)
NCBAU	Movimiento de los Pueblos Unidos por Nuestra América, (Panamá)
NETWORK-CUBA	Fundación MUNDUBAT, Bilbao (Spain)
NSABC	National Council of the Bulgarian Antifascist Union, (Bulgaria)
NSXXI	(Germany)
OCLAE	NSA of the Bahía's of Cuba, (Cuba)
	Nord Sud XXI, Geneve (Switzerland)
	Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes, (Cuba)



---

OHDSEP	Organización Hondureña para el Desarrollo Social Equitativo entre Pueblos, (Honduras)
OMHEC	Organización de Médicos Hondureños Regresados de Cuba, (Honduras)
OOH	Oeil Ouvert sur Haïti, (Haiti)
OSPAAAL	Organización de Solidaridad de los Pueblos de África, Asia y América Latina, Cuba*
OSSGC	Organization of Sri Lankan Students Graduated in Cuba, (Sri Lanka)
PAE-G	Popular Artistic Ensemble-Grenada, Moskva (Russia)
PAME	All Workers Militant Front, (Greece)
PB	Peace Boat, Tokyo (Japan)*
PCFS	Palestinian Cuban Friendship Society, (Palestine)
PIT-CNT	Plenario Intersindical de Trabajadores – Convención Nacional de Trabajadores, Montevideo (Uruguay)
PNA	Palestinian National Association, (Palestine)
PUMME	Panhellenic Union of Merchant Marine Engineers, (Greece)
RH	Roon Himeji, (Japan)
RJMSC	Red Juvenil Mexicana de Solidaridad con Cuba
RPP	Revista Pensamiento Propio, Santiago (Chile)
RSF	Reporters Without Borders, Paris (France)*
RSFC	Russian Society for Friendship with Cuba, Moskva (Russia)
SAC-R	Sociedad de Amistad de Cuba-Rusia, Moscú (Rusia)
SARYU	Syrian Arab Revolution Youth Union (Syria)
SBCSR	Sindicato de los Bancarios de la Ciudad de Santos y Región (Brazil)
SCAR	Sociedad Cubana de Anestesiología y Reanimación (Cuba)
SCC	Sociedad Cubana de Cirugía, La Habana
SCCM	Sociedad Cubana de Ciencias Morfológicas (Cuba)
SCDC	Sociedad Cubana de Dermatología de Cuba (Cuba)
SCE	Sociedad Cubana de Estomatología (Cuba)
SC-Endo	Sociedad Cubana de Endocrinología, (Cuba)
SCES	Sociedad Cubana de Educadores de la Salud (Cuba)
SCF	Sociedad Cubana de Farmacología, La Habana
SCFA	Swedish-Cuban Friendship Association, Jönköping (Sweden)
SCJM	Sociedad Cultural José Martí, La Habana *
SCMI	Sociedad Cubana de Medicina Interna (Cuba)
SCMIE	Sociedad Cubana de Medicina Intensiva y Emergencias, La Habana
SCML	Sociedad Cubana de Medicina Legal, La Habana
SCO	Sociedad Cubana de Otorrinolaringología (Cuba)
SCPC	Sociedad Cubana de Psiquiatría en Cuba (Cuba)
SCRP	Sociedad Cubana de Retinosis Pigmentaria, La Habana
SEAP	Sociedad Económica de Amigos del País (Cuba)
SEC	Sociedad de Escritores de Chile (Chile)
SERPAJ-A	Servicio Paz y Justicia de Argentina
SERPAJ-P	Servicio Paz y Justicia de Panamá
SETM	Seminario Evangélico de Teología Matanzas, (Cuba)
SFG	Socialist Forum of Ghana, Accra (Ghana)
SGRC	Soka Gakkai Republica de Cuba, La Habana
SH	Office of NGOs of Lebanon-Selim al Hoss, Beirut (Lebanon)
SINCOHAB	Sindicato de Trabajadores de las Empresas Cooperativas y Habitacionales, Sao Paulo (Brazil)
SINTRAERONAUTICO	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Aeronáutica, (Colombia)
SLNCSC	Sri Lanka National Committee for Solidarity with Cuba, Rajagiriya (Sri Lanka)
SNTA	Sindicato Nacional de Trabajadores Azucareros de Cuba (Cuba)
SNTAF	Sindicato Nacional de Trabajadores Agropecuarios y Forestales, La Habana
SNTAPC	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Administración Pública-Colectiva, La Habana
SNTCG	Sindicato Nacional de Trabajadores del Comercio y la Gastronomía, (Cuba)
SNTCIE	Sindicato Nacional de Trabajadores de las Comunicaciones, Informática y la Electrónica, La Habana
SNT-Ciencias	Sindicato Nacional de Trabajadores de las Ciencias, La Habana

SNT-Construcción	Sindicato Nacional de los Trabajadores de la Construcción, La Habana
SNTECD	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación, la Ciencia y el Deporte, La Habana
SNTIA	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Industria Alimenticia, La Habana
SNTIL	Sindicato Nacional de Trabajadores de la Industria Liger (Cuba)
SNTMMPP	Sindicato Nacional de Trabajadores de Marina Mercante Puerto y Pesca (Cuba)
SNTQME	Sindicato Nacional de los Trabajadores Químico, Minero, Energético, La Habana
SNTT	Sindicato Nacional de Trabajadores del Tabaco, La Habana
SNTTR	Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte (Cuba)
SOCCF	Sociedad Cubana de Ciencias Fisiológicas (Cuba)
SOCUBAT	Sociedad Cubana de Arterioesclerosis (Cuba)
SOCUENF	Sociedad Cubana de Enfermería, Havana (Cuba)
SPC	Swedish Peace Committee, Stockholm (Sweden)
SPPDCDH	Sociedad para la Protección de los Derechos Civiles y la Dignidad del Hombre, Berlin (Germany)
STHT	Sindicato de Trabajadores de Hotelería y Turismo, (Cuba)
SUP	Steelworkers Union of Pireas, Pireas (Greece)
TA	Tupaj Amaru, Geneva (Switzerland)*
TCSQC	Table de Concentration de Solidarité Quebec-Cuba, (Canada)
TPAT	The Peace Association of Turkey, Istanbul (Turkey)
TWU	Textile Workers' Union (Turkey)
TWU	Transport Workers' Union (Turkey)
UAC	Unión Árabe de Cuba (Cuba)
UBW	Union of Belarus Writers, Minsk (Belarus)
UCPO-Z	Union of Children's Public Organizations-Zhuldyz Astana, Kazakhstan
UFC	Unión Francesa de Cuba (Cuba)
UMU	Unión de Mujeres Uruguayas, Montevideo (Uruguay)
UMW	Union of Moscow Workers, Moskva (Russia)
UMW-K	Union of Moscow Workers-Krasnogvardeysky Section, Moskva (Russia)
UNAICC	Unión Nacional de Arquitectos e Ingenieros de la Construcción de Cuba, La Habana
UNJC	Unión Nacional de Juristas de Cuba, La Habana *
UTBA	Unión de Trabajadores de la Prensa de Buenos Aires , Buenos Aires (Argentina)
VCI	Vía Campesina Internacional (Honduras)
WIDF	Women International Democratic Federation on the Human Rights*, Sao Paulo (Brazil)
YAC	Youth Association of Cambodia, Phnom Penh (Cambodia)
YBAF	Yugoslavian-Cuban Association of Friendship, Trstenik (Yugoslavia)

*Academic organizations*

CEA	Centro de Estudios sobre America, La Habana
CEAO	Centro de Estudios sobre Asia y Oceanía*, La Habana
CEE	Centro de Estudios Europeos, La Habana*
CEEC	Centro de Estudios de la Economía Cubana, La Habana
CIEC-DEEM	Club "Intellekt" of the Entrepreneur's College-Department of Education of Moscow Municipality RU, Moskva (Russia)
EDH	Equipos Docentes de Honduras (Honduras)
UM	Universidad en Movimiento (Chile)
EDUCAR	Grupo 'Educar', Facultad de Ciencias Medicas de la Universidad de San Carlos (Guatemala)

<sup>2</sup> AI, página 1.

<sup>3</sup> AI, página 7. Ver otras contribuciones, incluyendo de HRF;

<sup>4</sup> HRF, página 2; ECLJ, página 1.

<sup>5</sup> UNJC, páginas 1-5

<sup>6</sup> El Foro, página 3. Ver también contribución de LIB;

- 
- <sup>7</sup> FMC, página 1. Ver también contribución de ACWF.
- <sup>8</sup> FMC, página 4.
- <sup>9</sup> ACLIFIM, páginas 1-5.
- <sup>10</sup> AI, página 7.
- <sup>11</sup> AI, página 6.
- <sup>12</sup> Nord Sud XXI, páginas 1-5.
- <sup>13</sup> HRF, páginas 5.
- <sup>14</sup> ACFS, página 1.
- <sup>15</sup> ACLFM, página 1.
- <sup>16</sup> CEL5.
- <sup>17</sup> AI, página 6.
- <sup>18</sup> El Foro, página 2.
- <sup>19</sup> CJIDH, página 3.
- <sup>20</sup> SERPAJ-A, página 1; CLCC.
- <sup>21</sup> CJIDH, páginas 1-2. Ver también contribuciones de CR; CDI; MOSEL.
- <sup>22</sup> HRF, página 3. Ver contribución con detalles de caso citado. Ver también contribución de CDI.
- <sup>23</sup> CR, páginas 1-2.
- <sup>24</sup> HRW, página 1.
- <sup>25</sup> HRW, página 1.
- <sup>26</sup> HRW, página 1.
- <sup>27</sup> AI, página 4.
- <sup>28</sup> El Foro, página 2. Ver también contribución de BRUJ.
- <sup>29</sup> HRW, página 3
- <sup>30</sup> HRW, página, 4.
- <sup>31</sup> AI, página 6.
- <sup>32</sup> HRF, página 4.
- <sup>33</sup> HRF, página 4.
- <sup>34</sup> Ver contribuciones de CIC; AENBA; LIC; SGRC; IOG; MEC; IMC; ACYC; AYAS; IPRC; IECLC; SETM; IEES; IASD; GRSOSR; AAR; BCFS.
- <sup>35</sup> SSW, páginas 1-4.
- <sup>36</sup> AI, páginas 2-3. Ver también HRW, página 3; HRF.
- <sup>37</sup> AI, páginas 4-5. Ver contribución con información de casos citados. Ver también contribución de RSF.
- <sup>38</sup> HRW, página 1. Ver también AI, página 1.
- <sup>39</sup> AI, página 5. Ver contribución con información de casos citados. Ver también FN; HRW, páginas 3-4, incluyendo casos citados; HRF, página 1
- <sup>40</sup> AI, página 6. Ver detalles de caso citado en la contribución.
- <sup>41</sup> HRF, páginas 2-3.
- <sup>42</sup> AI, página 1.
- <sup>43</sup> AI, página 1.
- <sup>44</sup> AI, página 7.

- 
- <sup>45</sup> El Foro, página 2. Ver contribución de ACPC; UTPBA; FELAP.
- <sup>46</sup> El Foro, página 5.
- <sup>47</sup> RSF, páginas 1-2.
- <sup>48</sup> AI, página 4.
- <sup>49</sup> RSF, páginas 2-3.
- <sup>50</sup> RSF, página 2.
- <sup>51</sup> AI, página 5. Ver contribución con información de casos citados.
- <sup>52</sup> HOLA, pages 1-5. Ver, entre otras, también las contribuciones de GS; FANJ; CMMLK; ANOC; LIB; AGGC; AJDC; CEPIS; ACAC; JMAFC; AALP; COPODEHUPA; HCF; CSHRS; PUMME; MEP; YAC; AST; SARYU; UNAICC; ANEC; ATAC; ACAA; BPH; CC7; SUP.
- <sup>53</sup> Ver, entre otras, las contribuciones de AAB-C; AALB; AALP; AARFAC; ABEMEC; ACAC; ACFO; ACJM; ACJMRJ; ACRB; ADEPU CHILE; AGGC; AJDC; ANAP; ANCREB-JM; APEBC; APROHFOC; ASC; AST; AVSB; CC7; CCSC; CDR; CEBRAPAZ; CEL5; CEPIS; CHP5CPEU; CLCC; COLCUBA; COPINH; COPODEHUPA; CORSOLCUBA; CSC-G; CSHRS; CSI; EEDDA; El Foro; FJM; FNAP; HCA; HCF; ICS; JMAFC; LAI; MBSC; MEP; MMSC; MPM; NCBAU; NESCUBA; OMHEC; OSPAAAL; OSSGC; PAME; PUMME; SBCSR; SCFA; SCRIP; SINTRAERONAUTICO; SLNCSC; SPC; SPPDCDH; SUP; TCSQC; UAC; UET; YBAF.
- <sup>54</sup> El Foro, página 3. Ver también CDR.
- <sup>55</sup> HRW, página 1.
- <sup>56</sup> AI, página 4.
- <sup>57</sup> El Foro, página 2.
- <sup>58</sup> Ver contribuciones de CML5C&CESCM; CLA; CNC; SFG; HCF; ASAVCL.
- <sup>59</sup> CJIDH, página 1. Ver también contribución de MOSEL.
- <sup>60</sup> FMC, página 4. Ver contribuciones de FDIM; BPH.
- <sup>61</sup> FSM, página 3. Ver también contribución de CSC.
- <sup>62</sup> STHT; SNTCG; SINTRAERONAUTICO; SNTA; SNTQME; SNTC; SNTIL; SNTT; SNTE; SNTIA; SNTAF; SNTT; SNTC; SNTAP; SNTCIE; SNTMMP.
- <sup>63</sup> El Foro, página 3. Ver también contribución de ACFTU-ILB.
- <sup>64</sup> FMC, página 3. Ver contribuciones de FDIM.
- <sup>65</sup> El Foro, página 3.
- <sup>66</sup> El Foro, página 4.
- <sup>67</sup> SCE; SCES; SOCUBAT; SCC; SOCCF; SCDC; SCAR; AMECA; SCO; SCMI; SCRIP; SCMIE; SCML; SCF; SCCM; SOCUENF.
- <sup>68</sup> El Foro, página 3.
- <sup>69</sup> El Foro, página 4.
- <sup>70</sup> El Foro, página 4. Ver también, entre otras APC.
- <sup>71</sup> El Foro, página 3.
- <sup>72</sup> El Foro, página 4.
- <sup>73</sup> El Foro, página 4. Ver también FNCL; ANOC; FFC; UAC; AAC; SEC; DICAL; APEBC; AAB-C; CAPCAH-AV; MBSC; COPODEHUPA; AFEP; RH; FSEC.
- <sup>74</sup> El Foro, página 4.
- <sup>75</sup> Ver contribuciones de SCPC GS; CMFI; HOLA; CLCC; CMFI; MMH-LC; UMU; MMRG; COFADEH; FUCVAM; IOG-B; El Foro; APM; C50; CFN; CEAO; EDUCAFRO; PR; CPS5; CEE; CEEC; CEA; CUBASOLAR; MCPSP; SCJM; APAFAESCUBA; ANAP; ANCI; OSPAAAL; UFC; SINCOMHAB; FNL;

ACSCRIP; APBP; ASHPC; ASUC; DICAL; APECGH; OMHEC; FRU; EDH; ECEP; ADP; AGGC; AFAC-SP; KJC; APEBC; ACGC; AGLCUI; AICLJ; CEPIS; AGUMEP; ELAM; ABEMEC; CCSC; ASAC-BF; ACJMRJ; BCFG; RJMSC; MPSC; CSCDIG; CSI; CACJS; AAB-C; ACAC; ACJM; AAG-CFV; COLCUBA; CSC-G; JMAFC; SLNCSC; YBAF; BCF&SS; CACB; ASC; AVSB; TCSQC; ACFS; MMSC; SPC; AAH-C; AB-CAP; CAPCASC; AH-AV; ANCREB-JM; CAPCJM; ACJM-MG; ASH; SCFA; SAR-C; CNSPC; AS-CE; ACRB; AAHC; ACJM-ERGS; AARFAC; CAPCAH-AV; MBSC; CACRF; FLHW8SP; FJM; NCBAU; DHCM; COPINH; COPODEHUPA; MPUNA; CRY SOL; NES CUBA; ICS; HCF; GECU; EEDDA; CMP; AFEP; AAPSO; CIMI; CSHRS; OOH; MFC; RPP; PUMME; SPPDCDH; CETIM; OCLAE; MEP; YAC; CACM; NETWORK-CUBA; SEAP; ASAVCL; CPM; FNAP; MPM; EDUCAR; CKWU; RSFC; DBSPEU; CIEC-DEEM; BPC; BLMWTU; UBW; BCFS; UCPO-Z; AV; UMW-K; PAE-G; UMW; PB; UNJC; ANEC; FELAP; BPH; SINTRAERONAUTICO; FRENADESO; CC7; FSM; PAME; LAI; UET; SBCSR; SUP; SCE; SCES; SOCUBAT; SCC; SOCCF; SCDC; SCAR; AMECA; SCO; SCMI; SCRIP; SCMI; SCML; SCF; SCCM; SOCUENF; SCCM; SCF; SCML; SC-Endo; CDM; FMZBIVC; CCW ; AC-C.

<sup>76</sup> El Foro, página 5.

<sup>77</sup> Nord Sud XXI, página 5.

<sup>78</sup> Ver contribuciones de GS; CCSP; CEBRAPAZ; MLN29N (133); HOLA; CLCC; CHP5CPEU; COFADEH;UMU; CEL5; CBC; FMC; CONAM; FUCVAM; IPNC; SERPAJ-P; TP; AI; El Foro; APM; C5O; AJUMAES; CEE; CUBASOLAR; MCPSP; SCJM; APAFAESCUBA; ANAP; ACPA; ANOC; APBP; ASHPC; MUNDUBAT; ASUC; ACCR; APECGH; OMHEC; ECEP; OSSGC; KJC; ACJMRJ; ACJMRJ; BCFG; RJMSC; CORSOLCUBA; ACFO; CNC; CSI; AFL-C; CSCJMP; ACJM; COLCUBA; BCF&SS; ACFS; ASC; AVSB; MMSC; SPC; ACYCP; CA CL; ANCREB-JM; CCSC; ACJM-MG; SC; ASH; SCFA; AAP-C; SAR-C; CNSPC; AS-CE; ACRB; AARFAC; CAPCAH-AV; MBSC; CACRF; FLHW8SP; FJM; DHCM; COPINH; AALP; COPODEHUPA; CRY SOL; NES CUBA; SFG; HCF; EEDDA; CMP; AFEP; CIMI; OOH; CETIM; OCLAE; ALAI; CMG; AST; CACM; SEAP; ASAVCL; MPM; MPA; CKWU; CIEC-DEEM; UBW; AV; UMW-K; BFP; UMW; AAJDF; Nord Sud XXI; UNJC; UNAICC; ANEC; ACAA; UTPBA; SINTRAERONAUTICO; CNTP; FRENADESO; FSM; PIT CNT; PAME; TWV; SBCSR; SUP; SOCUENF; SCCM; SCF; SCMI; SCRIP; SCMI; SCO; SCAR; SCDC; SOCCF; SCES; SC-Endo; CDM; FMZBIVC; ATENA; KPN-KFPN.

<sup>79</sup> TA, páginas 1-5. Ver contribución de El Foro.

<sup>80</sup> El Foro, página 3.

<sup>81</sup> HRF, página 2.

<sup>82</sup> CMFI; MMRG; CC; IOG-B; VCI; CML5C&CESCM; C29D; APM; C5O; CEAO; EDUCAFRO; PR; CPS5; AJUMAES; CEA; OSPAAL; UAC; SINCOMHAB; FNL; SEC; ACCR; OMHEC; FRU; EDH; ADP; AFAC-SP; ACGC; AGLCUI; AGUMEP; ELAM; FNVJ; CCSC; RJMSC; MPSC; CSCDIG; AFL-C; CSCJMP; AAG-CFV; CSC-G; AACMHA; ACFS; AAH-C; CA CL; CAPCASC; AH-AV; ANCREB-JM; CAPCJM; ASH; SAR-C; CSSC; ACRB; ACJM-ERGS; MBSC; OHDSEP; CUC; A-NGOLAFRICARTES; COPODEHUPA; CRY SOL; SFG; FGT; EEDDA; CIMI; RPP; CMG; SEAP; CPM; EDUCAR; C29D; RSFC; AAJDF; FESECARUSO; COR-ELALTO; FSM; PIT CNT; SOCUENF; SCML; AMECA; SCC; SOCUBAT.

<sup>83</sup> UM.

<sup>84</sup> El Foro, página 3.

<sup>85</sup> MUNDABAT, páginas 1-3.

-----